

1818, RTE DE L'AÉROPORT, STE-FOY, QUÉBEC CANADA G2G 2P8 • TÉL: (418) 871-8722 • FAX: (418) 871-9556

Certificat d'analyseNuméro de demande: **05-157489**Client: **CJB ENVIRONNEMENT INC.**

Bon de commande	Votre Projet	Chargé de Projet
NA	MS 217	M. Jacques Bérubé

Résultats du Contrôle de Qualité (CQ) - 2e partie

Paramètres (No.Séquence)	Unité	Duplicata			Ajout Dosé	
		Valeur 1	Valeur 2	écart %	Valeur éch	éch. fortifié
Aluminium No Séquence: 142760	(No éch)		(743420) (743426)			
Aluminium	mg/kg	8600	8500	1.2		
	mg/kg	10000	9700	3.0		
Aluminium No Séquence: 142761	(No éch)		(743432) (743428)			
Aluminium	mg/kg	10000	10000	0.0		
	mg/kg	7300	7400	1.4		
Arsenic No Séquence: 142834	(No éch)		(743419)			
Arsenic	mg/kg	9.0	11	20.0		
Cadmium No Séquence: 142728	(No éch)		(743420)			
Cadmium	mg/kg	0.65	0.68	4.5		
Cadmium No Séquence: 142731	(No éch)		(743428)			
Cadmium	mg/kg	0.31	0.34	9.2		
Chrome No Séquence: 142752	(No éch)		(743420)			
Chrome	mg/kg	26	27	3.8		
Chrome No Séquence: 142753	(No éch)		(743428)			
Chrome	mg/kg	20	21	4.9		
Cuivre No Séquence: 142640	(No éch)		(743420)			
Cuivre	mg/kg	14	15	6.9		

Commentaires CQ

--

1818, RTE DE L'AÉROPORT, STE-FOY, QUÉBEC CANADA G2G 2P8 • TÉL: (418) 871-8722 • FAX: (418) 871-9556

Certificat d'analyseNuméro de demande: **05-157489**Client: **CJB ENVIRONNEMENT INC.**

Bon de commande	Votre Projet	Chargé de Projet
NA	MS 217	M. Jacques Bérubé

Résultats du Contrôle de Qualité (CQ) - 2e partie

Paramètres (No.Séquence)	Unité	Duplicata		écart %	Ajout Dosé	
		Valeur 1	Valeur 2		Valeur éch	éch. fortifié
Cuivre						
No Séquence: 142686	(No éch)		(743428)			
Cuivre	mg/kg	13	12	8.0		
Hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP)						
No Séquence: 142475	(No éch)		(743425)			
Naphtalène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
1-Méthylnaphtalène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
2-Méthylnaphtalène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
1,3-Diméthylnaphtalène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Acénaphtylène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Acénaphène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
2,3,5-Triméthylnaphtalène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Fluorène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Phénanthrène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Anthracène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Fluoranthène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Pyrène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Benzo (c) phénanthrène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Benzo (a) anthracène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Chrysène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
5-Méthylchrysène	mg/kg	<0.08	<0.08	-		
Benzo (b, j et k) fluoranthènes	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
7,12-Diméthylbenzo (a) anthracène	mg/kg	<0.08	<0.08	-		
Benzo (e) pyrène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Benzo (a) pyrène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
3-Méthylcholantrène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Indéno (1,2,3-cd) pyrène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Dibenzo (a,h) anthracène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
7H-Dibenzo (c,g) carbazole	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Benzo (g,h,i) pérylène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Dibenzo (a,l) pyrène	mg/kg	<0.08	<0.08	-		
Dibenzo (a,e) pyrène	mg/kg	<0.08	<0.08	-		

Commentaires CQ

1818, RTE DE L'AÉROPORT, STE-FOY, QUÉBEC CANADA G2G 2P8 • TÉL: (418) 871-8722 • FAX: (418) 871-9556

Certificat d'analyseNuméro de demande: **05-157489**Client: **CJB ENVIRONNEMENT INC.**

Bon de commande	Votre Projet	Chargé de Projet
NA	MS 217	M. Jacques Bérubé

Résultats du Contrôle de Qualité (CQ) - 2e partie

Paramètres (No.Séquence)	Unité	Duplicata		écart %	Ajout Dosé	
		Valeur 1	Valeur 2		Valeur éch	éch. fortifié
Dibenzo (a,i) pyrène	mg/kg	<0.08	<0.08	-		
Dibenzo (a,h) pyrène	mg/kg	<0.08	<0.08	-		
Hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP)						
No Séquence: 142535	(No éch)		(743435)			
Naphtalène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
1-Méthylnaphtalène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
2-Méthylnaphtalène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
1,3-Diméthylnaphtalène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Acénaphtylène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Acénaphène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
2,3,5-Triméthylnaphtalène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Fluorène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Phénanthrène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Anthracène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Fluoranthène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Pyrène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Benzo (c) phénanthrène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Benzo (a) anthracène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Chrysène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
5-Méthylchrysène	mg/kg	<0.07	<0.07	-		
Benzo (b, j et k) fluoranthènes	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
7,12-Diméthylbenzo (a) anthracène	mg/kg	<0.07	<0.07	-		
Benzo (e) pyrène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Benzo (a) pyrène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
3-Méthylcholanthrène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Indéno (1,2,3-cd) pyrène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Dibenzo (a,h) anthracène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
7H-Dibenzo (c,g) carbazole	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Benzo (g,h,i) pérylène	mg/kg	<0.04	<0.04	-		
Dibenzo (a,l) pyrène	mg/kg	<0.07	<0.07	-		
Dibenzo (a,e) pyrène	mg/kg	<0.07	<0.07	-		
Dibenzo (a,i) pyrène	mg/kg	<0.07	<0.07	-		

Commentaires CQ

1818, RTE DE L'AÉROPORT, STE-FOY, QUÉBEC CANADA G2G 2P8 • TÉL: (418) 871-8722 • FAX: (418) 871-9556

Certificat d'analyseNuméro de demande: **05-157489**Client: **CJB ENVIRONNEMENT INC.**

Bon de commande	Votre Projet	Chargé de Projet
NA	MS 217	M. Jacques Bérubé

Résultats du Contrôle de Qualité (CQ) - 2e partie

Paramètres (No.Séquence)	Unité	Duplicata		écart %	Ajout Dosé	
		Valeur 1	Valeur 2		Valeur éch	éch. fortifié
Dibenzo (a,h) pyrène	mg/kg	<0.07	<0.07	-		
Mercur						
No Séquence: 142845	(No éch)		(743420)			
Mercur	mg/kg	0.02	0.02	0.0		
Nickel						
No Séquence: 142642	(No éch)		(743420)			
Nickel	mg/kg	25	22	12.8		
Nickel						
No Séquence: 142687	(No éch)		(743428)			
Nickel	mg/kg	24	25	4.1		
Plomb						
No Séquence: 142643	(No éch)		(743420)			
Plomb	mg/kg	15	13	14.3		
Plomb						
No Séquence: 142689	(No éch)		(743428)			
Plomb	mg/kg	15	15	0.0		
Zinc						
No Séquence: 142644	(No éch)		(743420)			
Zinc	mg/kg	59	60	1.7		
Zinc						
No Séquence: 142690	(No éch)		(743428)			
Zinc	mg/kg	51	56	9.3		

Commentaires CQ

--